

# MAESTRÍA EN COMPETENCIAS TRADUCTORAS



RVOE/SE 2041-02/05/2014

## PLANES Y PROGRAMAS

La Maestría en Competencias Traductoras busca formar profesionales críticos de la traducción que respondan a los desafíos de su comunidad, a través de conocimientos, habilidades y actitudes que les permitan realizar traducciones de acuerdo con los estándares internacionales de calidad y con la aplicación de métodos y técnicas adecuados.

### ▶ PRIMER SEMESTRE

- Lengua y cultura
- La profesión del traductor
- Análisis de textos literarios
- Prácticas de traducción (textos generales)

### ▶ TERCER SEMESTRE

- Discurso y traducción
- Teorías de la traducción
- Terminología
- Prácticas de traducción (textos especializados)
- Seminario de titulación I

### ▶ SEGUNDO SEMESTRE

- Gramática del español
- Métodos de la traducción
- Herramientas de apoyo: traducción y computación
- Prácticas de traducción (textos literarios)
- Técnicas de investigación

### ▶ CUARTO SEMESTRE

- Gramática contrastiva inglés – español
- Enseñanza de la traducción
- Optativa I
- Optativa II
- Seminario de titulación II